

# Р О Д Н И К

№8 августовский выпуск 2010

Газета

Свято-Воскресенской общины городов Дахау, Мюнхена  
и общины Святителя Николая города Кемптена  
Русской Православной Церкви Московского Патриархата.



## Преображение Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа. 19 августа

**Тропарь праздника** глас 7

Преобразился еси на горе, Христе Боже,  
показавый учеником Твоим славу Твою,  
якоже можаху, да возсияет и нам, грешным,  
Свет Твой присносущный/ молитвами  
Богородицы, // Светодавче, слава  
Тебе.



**Кондак праздника** глас 7

На горе преобразился еси, / и якоже вмещашу  
ученицы Твои, / славу Твою, Христе  
Боже, видеша, / да егда Тя узрят распинаема,  
/ страдание убо уразумеют вольное, /  
мирови же проповедят, // яко Ты еси воистинну  
Отчее сияние.

**Святитель Феофан Затворник.**

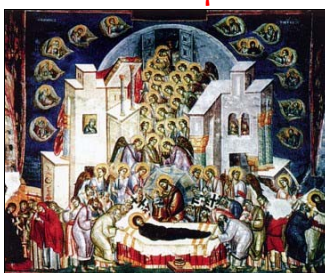
**Мысли на каждый день года.**

([2 Кор. 7, 10-16](#); [Мк. 2, 18-22](#)). В Преображение глас с неба не другое что изрек, как "Его слушайте" ([Мф. 17, 5](#)). Отчего так? Оттого, что здесь перед глазами был представлен и плод послушания. Отец небесный говорил как бы: хотите достигнуть до этого? Слушайте же, что Он будет внушать и заповедывать вам. И если пойдете путем Его, то несомненно вступите в область света, который будет обнимать вас не со вне, а изнутри исходить, и всегда держать вас в таком состоянии, что все кости ваши будут изрекать: добро нам так быть. Вас преисполнит свет отрады, свет благонастроения, свет ведения; все печали мимо идут, нестроения страстей исчезнут, ложь и заблуждения рассеются. Станете на земле небесными, из земнородных - богородными, из бранных - вечноблаженными. Тогда все будет ваше, потому что вы сами станете Христовыми. Любящий Христа Господа возлюблен бывает Отцом небесным, и Оба к нему приходят и обитель у него творят. Вот и свет Преображения!

## Успение Пресвятой Владычицы нашей Богородицы и Приснодевы Марии. 28 августа

**Тропарь праздника** глас 1

В рождестве девство сохранила еси,  
во успении мира не оставила еси,  
Богородице, / преставилася еси к  
животу, / Мати сущи Живота, // и  
молитвами Твоими избавляеши от  
смерти души наша.



**Кондак праздника** глас 2

В молитвах Неусыпающую  
Богородицу / и в предстательствах  
непреложное упование / гроб и умерщвление  
не удержаста: / якоже бо Живота Матерь / к  
животу престава // во утробу Вселивыйся  
приснодевственную.

**Святитель Феофан Затворник.**

**Мысли на каждый день года.**

([1 Кор. 16, 13-24](#); [Мф. 21, 33-42](#)). "Мария же избрала благую часть" (Лк. 10, 42). Успение Божией Матери представляет благий конец сего избрания. Сам Спаситель в успении Ее принял в руки Свои Ее душу. Того же сподоблялись и многие святые; то же встречают, в разных видах и степенях, и все избиратели благой части. В час избрания упованием только прозревается этот конец, а в некоторой степени даже предощущается; но потом труды, борения и себя принуждения следуют одни за другими и мрачат избранный путь. Путеводною звездой остается благий конец благой части. Это то же, что вдали светящийся огонек для путника, застигнутого темнотою. Упование - возбудитель энергии и поддержатель терпения и постоянства в начатом, а само оно крепко верою. По вере избирают, упованием бывают твердыми в избрании, а терпением достигают благого конца.

## Успенский пост – С 14 августа по 27 августа

Понедельник, среда, пятница - сухоядение. Вторник, четверг - горячая пища без масла. В субботу и воскресенье разрешается пища с растительным маслом.

В день Преображения Господня (6 / 19 августа) разрешается рыба. Рыбный день в Успение, если он придется на среду или пятницу.

Этот пост установлен перед великими праздниками Преображения Господня и Успения Божией Матери и продолжается две недели — от 1 до 15 августа (по ст. стилю). Успенский пост дошел до нас с древних времен христианства.

В беседе Льва Великого, произнесенной им около 450 года, мы находим ясное указание на Успенский пост: "Церковные посты расположены в году так, что для каждого времени предписан свой особый закон воздержания. Так для весны весенний пост — в Четыредесятницу, для лета летний — в Пятидесятницу (Петров пост), для осени осенний — в седьмом месяце (Успенский), для зимы — зимний (Рождественский)".

Святой Симеон Солунский пишет, что "Пост в августе (Успенский) учрежден в честь Матери Божия Слова, Которая, узнавши Свое преставление, как всегда подвизалась и постилась за нас, хотя, будучи святой и непорочной, и не имела нужды в посте; так особенно Она молилась о нас, когда намеревалась перейти от здешней жизни к будущей и когда Ее блаженная душа имела чрез Божественного Духа соединиться с Ее Сыном. А потому и мы должны поститься и воспевать Ее, подражая житию Ее и пробуждая Ее тем к молитве за нас. Некоторые, впрочем, говорят, что этот пост учрежден по случаю двух праздников, то есть Преображения и Успения. И я также считаю необходимым воспоминания обоих этих двух праздников, одного — как подающего нам освящение, а другого — умилоствление и ходатайство за нас".

### Святой праведный Иоанн Кронштадтский о посте



Успение Божией Матери.  
Икона Новгородской школы.  
1-я половина XIII в.

Человек дорог у Господа, весь мир ему покорен; Сам Сын Божий сошел с небес на землю для спасения его от вечных мучений, для примирения его с Богом. Всякие плоды, разные плоти животных отданы ему в пищу, разные пития даны ему для услаждения его вкуса, — но не для пристрастия, не в единственное наслаждение. У христианина есть наслаждения великие, духовные, божественные; этим-то наслаждениям надо подчинять всегда плотские, умерять или совсем прекращать их, когда они препятствуют наслаждениям духовным. Значит, не для опечаливания человека запрещаются пища и питье, не для стеснения его свободы, как говорят в свете, а для того, чтобы доставить ему истинное услаждение, прочное, вечное, и потому именно и запрещаются скоромные снеди и винные напитки (в пост), что человек-то очень дорог у Бога и дабы вместо Бога не прилепилось сердце его к тленному, которое его недостойно. А поврежденный грехами человек удобно прилепляется к земным удовольствиям, забывая, что истинное наслаждение его, истинная его жизнь есть Бог вечный, а не приятное раздражение плоти.

### Успение Пресвятой Богородицы



Успение Богородицы, как и Воскресение Христово, символизировало попрание смерти и воскрешение к жизни будущего века. Образы Успения имеют сложное литургическое толкование. Так, ложе с телом Богородицы наглядно уподобляется престолу в храме, а расположение апостолов двумя группами, возглавляемыми Петром и Павлом, по сторонам от него – их присутствию на евхаристии и причащению под двумя видами. Христос позади ложа являл собою образ архиерея за трапезой.

Георгий Битбунов



## ТРОПИНКА К ХРАМУ

### Тит Коллиандер "УЗКИЙ ПУТЬ"



*Очерк Тита Коллиандера основан исключительно на Священном Писании и творениях Святых Отцов Церкви и состоит в основном из прямых ссылок на их труды и пересказа их изречений, применительно к условиям современной жизни. Надеюсь, что очерк "Узкий путь" принесет читателям изрядную пользу и вдохновит на духовную жизнь по узкому пути.*

*Начало очерка см. в ноябрьском номере 2009г..*

### XVIII. НЕПРЕСТАННО МОЛИТЕСЬ

Молитва не прекращается прочтением утренних молитвословий. Молитву следует творить в продолжение всего дня. Епископ Феофан Затворник советует новоначальным выбирать из Псалтири подходящий коротенький молитвенный стих, например: *Господи, поспеши мне на помощь; Сотвори во мне, Господи, сердце чистое; Благословенно имя Твое, Господи*, или другие. В Псалтири большой выбор таких молитвенных призывов. В течение всего дня следует держать молитву в памяти и повторять ее как можно чаще, мысленно или шепотом, или лучше вслух, если ты один и никто не слышит. В трамвае, на работе и во время принятия пищи, постоянно, когда только есть возможность, твори молитву, сосредоточивая внимание на содержании ее слов. Так весь день может быть проведен в молитве, вплоть до вечерних молитв, читаемых по молитвеннику перед сном. Такую молитву можно творить и тем, кто не имеет возможности уединиться для совершения утренних и вечерних молитв, потому что так молиться можно где угодно и когда угодно.

Внутреннее уединение заменяет недостающее уединение внешнее.

Частое повторение молитвы важно: непрерывными взмахами крыльев птица взлетает выше облаков; пловец многими взмахами рук достигает желанного берега. Но если птица перестанет летать, то она неизбежно останется на земле, а пловцу угрожают темные глубины вод.

Пребывай в молитве час за часом, день за днем, не ослабевай. Но молись просто, без пафоса, без мечтаний и всяких вопросов; *не заботься о завтрашнем дне* (Мф. 6, 34). Когда наступит время, придет желанный ответ.

Авраам пошел, не любопытствуя: как выглядит та страна, которую Ты хочешь показать мне? Что ждет меня там? Он просто *пошел, как сказал ему Господь* (Быт. 12, 4). Поступай так же. Авраам взял все свое имущество с собой; и в этом ты должен подражать ему. Возьми все, что ты имеешь, не оставь ничего, что может удержать твою любовь в стране многобожия, которую ты оставил.

Ной строил свой ковчег в течение ста лет, таская бревно за бревном к постройке. Поступай подобно ему. Тащи бревно за бревном к твоей постройке, с терпением, в молчании, день за днем, не заботясь об окружающем; помни, что Ной был единственным, который *ходил пред Богом* (Быт. 6, 9), т.е. в молитве. Представь себе ту тесноту, ту темноту, тот смрад, в которых он должен был жить до того времени, как смог выйти на чистый воздух и построить жертвенник Богу. "Этот воздух и этот жертвенник Господу найдешь ты в себе, - объясняет св. Иоанн Златоуст, - но лишь после того, как будешь готов пройти теми же узкими вратами, как Ной".

Таким образом ты сделаешь все так, *как повелел тебе Бог* (Быт. 6, 22), и *всякою молитвою и прошением* (Еф. 6, 18) ты строишь мост, который поведет тебя от твоего плотского "я", с его множеством интересов, к полноте Духа. "С пришествием Единого в твое сердце исчезает множественность, - говорит Василий Великий. - Твои дни будут всецело и твердо управляемы Им, Который держит вселенную в Своей длани".

### XIX. О ТЕЛЕСНЫХ И УМСТВЕННЫХ ПЛОДАХ МОЛИТВЫ

Упражняясь в молитве, ты в то же время должен держать свою плоть в крепких узах. "Всякая молитва, в которой не утруждалось тело и не скорбело сердце, вменяется за одно с недоношенным плодом чрева, потому что такая молитва не имеет в себе души", - говорит Исаак Сирии. Такая молитва имеет в себе семя самодовольства и той гордости сердца, которая считает себя в числе не только званных, но и избранных (Мф. 22, 14).

Остерегайся такого рода молитвы: она корень заблуждений, ибо если сердце привязано к плотскому, то сокровище твое остается плотским, а ты воображаешь, что держишь небо в своих плотских объятиях. Твоя радость будет нечистой и будет проявляться в чрезмерном веселии, словоохотливости и желании учить и исправлять других, хотя Церковь не призвала тебя учителем. Ты толкуешь Св.Писание по своему

плотскому устройению и не терпишь возражений, и это только потому, что не радел об утеснении своей плоти и тем самым не смирил свое сердце.

Истинная радость тиха и постоянна, поэтому Апостол призывает нас *всегда радоваться* (1 Фесс. 5, 16). Эта радость исходит из сердца, которое плачет о мирском и о своем удалении от источника Света; истинную радость надо искать в скорби. Ибо сказано: *Блаженны нищие духом и блаженны плачущие ныне*, в плотском "я", *ибо возвеселятся* в духовном. Истинная радость есть радость утешения, та радость, которая рождается от сознания своей слабости и в Господнем милосердии, и эта радость не выражается в смехе "до оскаливания зубов".

Подумай и о другом: кто привязан к земному, радуется, но и беспокоится, волнуется или печалится; состояние его души подвержено постоянно переменам. Но радость *Господина твоего* (Мф. 25, 21) постоянна, ибо Господь неизменен.

Обуздай твой язык одновременно с тем, как притесняешь свое тело постом и воздержанием. Словоохотливость – сильный враг молитвы. Пустословие мешает молитве; по этой причине мы *за всякое праздное слово дадим ответ* (Мф. 12, 36). Ты не вносишь дорожной пыли в ту комнату, которую хочешь держать в порядке; поэтому не загромождай свое сердце сплетнями и разговорами о проходящих дневных событиях.

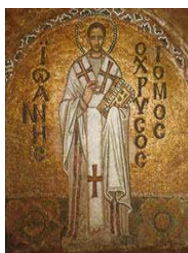
*Посмотри, небольшой огонь как много вещества зажигает; и язык – огонь* (Иак. 3, 5-6). Но если прекратить доступ воздуха, то огонь погаснет; не давай свободы своим страстям, и они постепенно угаснут.

Если случилось тебе воспламениться гневом, то молчи и не подавай виду, лишь бы Господь услышал твоё покаяние; таким образом ты погасишь пожар уже в начале. Если тебя смутил поступок другого, последуй примеру Сима и Иафета и покрой его одеждой молчания (Быт. 9, 23); этим ты заглушишь твоё желание осудить, прежде чем оно вспыхнет пламенем. Тишина есть чаша для бодрственной молитвы.

Кто хочет научиться искусству бодрствования, должен обуздать не только свой язык. Он должен во всем *наблюдать за собой* (Гал. 6, 1), и наблюдения должны идти до самых глубин. Там, внутри, найдет он необъятную кладовую воспоминаний, мыслей, воображений, которые непрестанно движутся; следует на них наложить узду. Не возбуждай воспоминаний, которые мешают твоей молитве, не ройся в своих старых грехах; не уподобляйся псу, который возвращается к своей блевотине (Притч. Сол. 26, 11). Не давай памяти останавливаться на подробностях, которые могут вновь пробудить твои страсти или дать пищу твоему воображению: любимым местом пребывания дьявола является как раз наше воображение, и там он доводит нас до сочетания, согласия и греха. Он уязвляет твоё мышление сомнениями и мудрствованиями, побуждениями к логическим рассуждениям и доказательствам, праздными вопросами и самим же собой придуманными ответами. Все это встречай словами псалма: *Удалились от меня, беззаконные* (118, 115).

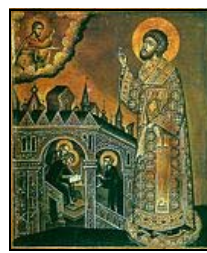


По материалам сети Интернет



## Святого отца нашего Иоанна Златоустого уроки о воспитании

Продолжение. Начало в 11 номере 2009г..



**36.** Юность неукротима и имеет нужду во многих наставниках и учителях, руководителях, надсмотрщиках, воспитателях. И только при таких усилиях возможно обуздать ее. Что конь необузданный, что зверь неукротимый - то же самое есть и юность. Поэтому, если вначале и с первого возраста поставим для нее настоящие пределы, то впоследствии не будем иметь нужды в великих усилиях; напротив, потом привычка обратится для них в закон. Не позволим им делать того, что приятно и вметете вредно; не будем угождать им, потому что они дети; ибо это более всего приносит вреда юности. Но преимущественно будем сохранять в целомудрии. Об этом более всего должны заботиться, к этому мы особенно должны быть внимательны. Скоро будем брать для них жен, чтобы они, имея чистое и нерастленное тело, соединились с невестами. Такая любовь бывает особенно пламенна. Кто был целомудренным до брака, тот большею частью остается таким и после брака. Напротив, кто до брака научился любодействовать, тот и после брака станет делать то же самое. Ибо сказано в Писании; человеку блудну всяк хлеб сладок (Сир. 23, 23). Для того и возлагаются на голову венцы - в знак победы, что они, не быв побеждены, вступают в брачный чертог, что они не были одолены похотью. Если же кто, увлеченный сладострастием, предался



блудницам, то для чего после этого он имеет и венец на голове, когда он побежден? Это им будем внушать, этим будем их вразумлять, устрашать, угрожать, делая то то, то другое.

**37.** Нам вверен важный залог - дети. Будем поэтому заботиться о них и употребим все меры, чтобы лукавый не похитил их у нас. Между тем теперь у нас все происходит наоборот. Мы употребляем всевозможные усилия для того, чтобы поле было хорошим и чтобы вверить его благонадежному человеку. И погонщика ослов и мулов, и надзирателя, и поверенного мы отыскиваем самого искусного; а на то, что для нас всего дороже, именно - на то, чтобы поручить сына человеку, который бы мог его сохранить в целомудрии, не обращаем внимания, несмотря на то, что сие стяжание ценнее всех прочих и ради его приходят остальные блага. Об имуществе для них мы заботимся, а об них самих - нет. Видишь ли, какое безумие овладело нами! Прежде образуй душу сына твоего, а стяжания он уже после получит. Если душа у него нехороша, то он не будет иметь ни малейшей пользы от денег; и наоборот, если ей дано правильное образование, то бедность нисколько не повредит ему. Хочешь ли оставить его богатым? Научи его быть добрым. Ибо для детей, не получивших правильного образования, бедность лучше богатства; даже мимо их воли удерживает их в пределах добродетели; между тем последнее, хотя бы даже кто и желал сего, не позволяет вести жизни целомудренной, но увлекает, ниспровергает и вводит в бесчисленное множество преступлений.

**38.** Вы, матери, больше всего смотрите за дочерьми: попечение это для вас нетрудно. Наблюдайте за тем, чтобы они сидели дома, а прежде всего учите их быть благочестивыми, скромными, презирать деньги и не слишком заботиться о нарядах. Так и в замужество отдавайте их. Если так образуете дочь вашу, то спасете не только ее, но и мужа, который возьмет ее, и не только мужа, но и детей, и не одних детей, но и внуков. Если корень будет хорош, то и ветви будут лучше развиваться, и за все это получите награду. Поэтому все будем так делать, как прилично заботящимся о благе не одной души, но и о благе многих через одну. Ибо они (дочери) при вступлении в брак должны так выходить из отеческого дома, как выходят борцы из места состязаний, то есть они должны знать в точности всю науку, с помощью которой они могли бы, подобно закваске, все смешение возвести к собственной красоте.

*Продолжение в следующем номере.*



## Вопросы и ответы

*У людей, приходящих в храм, особенно у новоначальных, часто возникают вопросы, касающиеся того, как нужно готовить себя к посещению дома Божия, как вести себя в нем, в чем мы можем чувствовать себя свободными, а что должно являться для нас законом или нормой. На вопросы отвечает священник прихода иерей Виктор Гусев.*

### ЧТО ТАКОЕ ИСПОВЕДЬ?

#### Как определить, согрешил ли в чем или нет?

Строго говоря, грех это нарушение заповедей Божиих – делами ли, словами или в мыслях — поэтому заповеди Божии нужно знать и помнить. Грех — это то, что отрывает нас от Бога, уводит от Него. Поэтому, задаваясь вопросом «является ли содеянное мною грехом?», прежде всего нужно пытаться осознать — нарушил ли я каким-либо образом какую-либо из заповедей Божиих. Увидеть свои грехи помогает нам совесть — к ней и нужно прислушиваться во время подготовки к исповеди. То, в чем нас обличает совесть, как правило, и является грехом. То, в чем очень не хочется исповедоваться, за что стыдно — тоже, как правило, указывает на совершение нами греха.

#### Что значит «исповедоваться в грехах»?

Исповедь — это таинство, которое совершается между Богом и исповедником. Происходит оно в присутствии священника, но главные здесь — вы сами и Бог. Поэтому и обращаться нужно к Богу.

На исповеди важны следующие моменты.

Во-первых, грех должен быть назван. Почему? Потому что исповедь направлена на исправление нашей

жизни. Исправлять же мы можем только те недостатки, которые осознаем в себе. Поэтому недостаточно сказать: «Грешна или грешен словом, делом и помышлением». Ибо что тогда будешь ты исправлять в себе? Абстрактные слова, дела и помышления?

Однако просто назвать грех недостаточно. Ведь исправлять в себе я могу только то, что мне не нравится, о чем я переживаю и сожалею. Поэтому еще нам необходимо сожаление о содеянном, раскаяние. Если я сколь угодно полно, глубоко и тонко вижу свои грехи, но не испытываю при этом раскаяния, после холодной и бесчувственной исповеди я неизбежно вернусь к ним.

Но и сожаления о содеянном исповеднику тоже недостаточно. Чтобы измениться, нужно хотеть измениться. Нужно прилагать к этому усилия. Без этого ничего не будет. Поэтому в исповеди так важно наше желание измениться, готовность приложить усилия, чтобы не грешить впредь.

Вот из этих трех наиглавнейших моментов и складывается подлинная исповедь. Таким образом, подходя к ней, мы говорим: «Господи, я согрешил в том-то и в том-то... Я раскаиваюсь и сожалею об этом... Я постараюсь впредь изменить свою жизнь, бороться и не совершать подобного... Ты же, Господи, помоги мне в этом...».

**В религиозной литературе публикуется много различных, часто обширных списков с перечислением грехов? Как к ним относиться, как использовать их в подготовке к исповеди?**

К этим спискам нужно относиться как к своего рода пособиям, напоминаниям. Главное же, помнить, что грех — это нарушение заповедей Божиих. А перечисления грехов (списки, о которых вы говорите) являют нам конкретные проявления таких нарушений.

Наиболее полезными эти списки могут стать для начинающих исповедников, которые еще совсем не чувствуют греха. Но таким исповедникам не стоит пользоваться длинными, подробными списками, отмечающими разнообразными и тонкими проявлениями страстей: достаточно тех текстов, где перечисляются наиболее общие грехи.

Также списки полезны для тех, кто желает глубоко испытать себя, ищет тщательного исправления. Для человека, имеющего достаточный опыт исповеди, подобные перечни помогают увидеть то, к чему он привык, на что не обращает внимания, что не считает грехом.

По приобретении некоторого опыта, у исповедника в большинстве случаев появляется особая чувствительность к «материи греха». Он начинает чувствовать страстные движения в своей душе и греховные их проявления, становится способным сам опознавать их.

В любом случае, готовясь к исповеди, механически переписывать длинные списки грехов ни к чему. Важно не только сознание греха в душе, но и то, каким образом и насколько ты сокрушаешься, сожалеешь, болеешь об этом. Те грехи, которые вызывают в вас живое чувство покаяния, и нужно выносить на исповедь в первую очередь.

*По материалам сети Интернет*

## Приходская жизнь

### Молодежный крестный ход в Дахау 9 мая 2010 года

9 мая 2010 г. (65-летие окончания Второй Мировой Войны) от монастыря преп. Иова Почаевского в Мюнхене до бывшего концентрационного лагеря Дахау прошел Молодежный крестный ход.

Протоиерей Николай Забелич, настоятель Свято-Воскресенского прихода городов Дахау, Мюнхена и прихода свт. Николая в городе Кемптене, протоиерей Илья Лимбергер, клирик храма во имя святителя Николая (РПЦЗ, Штутгарт) совершили панихиду по усопшим узникам и краткий молебен святителю Николаю Сербскому.



Стр. 6



Родник



## ПАЛОМНИЧЕСТВО

Совместная паломническая поездка двух приходов: Свято-Воскресенской общины городов Дахау и Мюнхена, общины Святителя Николая города Кемптена, состоялась **15.05.2010г.**

Наш маршрут: **Венеция, Турин, Милан**. (начало репортажа в июньском номере)

Ранним утром 16 мая наша паломническая группа прибыла в Венецию и достигла Собора Святого Апостола и Евангелиста Марка. Была проведена экскурсия по храму. Необычайный по своей красоте, собор несет богатое византийское наследие в архитектурных формах, золотом алтаре и мозаиках. Мы были допущены для поклонения к Престолу, под которым покоятся мощи Апостола Марка и испросили его молитвенной помощи в духовной жизни и продолжении паломнического пути.

Следующим пунктом нашего паломничества стал Милан. Многие из его святынь уже стали местом регулярного поклонения православных верующих. Так, в настоящее время каждую неделю служат акафисты и молебны на мощах святителя Амвросия Медиоланского и мученицы Наталии. Свою дань поклонения этим святым принесла и наша паломническая группа. Мы побывали в базиликах Сан Амброджо и Сан Лоренцо, где почивают их мощи.



Я не первый раз в паломнической поездке и знаю как важна роль гида, поэтому очень хочется сказать большое спасибо нашему гиду- Михаилу Досковскому. Слава Богу, за все! Благодаря его стараниям мы были лишены в поездке неурядиц, проблем, сбоев в программе, дискомфорта, которые часто сопровождают паломничества. В моей практике это второй случай, когда Господь послал нам такого гида - грамотного, хорошего профессионала, интеллигентного, болеющего душой за дело и за каждого человека в группе.

Особая благодарность паломническому центру апостола Фомы в Европе и его руководителю Тимофею Китнис подарившим нам эту поездку. От всей души и от всего сердца вся паломническая группа желает процветания и успехов паломническому центру апостола Фомы в Европе !





## Паломничество в северо-западную область Италии Пьемонт: города Турин, Биелла, святую гору Оропа и средневековой городок Кандело.

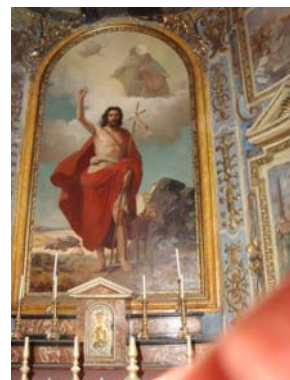
По благословию отца Николая на праздник Вознесения Господня мюнхенская группа паломников посетила северо-западную область Италии Пьемонт: города Турин, Биелла, святую гору Оропа и средневековой городок Кандело.

Жили мы в гостинице города Биелла. **Биелла** (*Biella*) — город в [Пьемонте](#), центр [одноимённой провинции](#). Город богат памятниками старины, среди которых — соборная церковь (1402), романский [баптистерий](#) (X век), [ренессансные](#) храмы св. Себастьяна и Иеронима (XVI век).

Всех нас покорила столица этой области – Турин. Он был основан в 29-28 годах до н.э. римским императором Августом. В 1562 году Турин стал столицей *Савойского герцогства*, в 1720-1860 (с перерывами) - столицей *Сардинского королевства*, а в 1861- 1865 годы - первой столицей объединенного Итальянского государства.

Проплывают в памяти красивые площади, широкие бульвары, дворцы, замки, монастыри, церкви и множество музеев...

Великолепный город! И только такому городу дано хранить Плащаницу, в которую было завернуто тело Иисуса Христа после снятия его с креста. Духовным покровителем города считается Св. [Иоанн Креститель](#) (San Giovanni Battista).



В кафедральном соборе **Иоанна Крестителя** конца 15 века, к которому в 17 веке была пристроена капелла Сакра-Сирдоне, хранится одна из важнейших реликвий христианства - "Туринская плащаница". Основной целью нашего паломничества и было поклонение Плащанице. Чувство огромной боли охватывает тебя с головы до ног и каким-то особым образом наполняет изнутри, когда ты смотришь на Плащаницу...

**«Иисусе сладкий мой, и Спасительный Свете, во гробе како темном скрылся еси? О несказанное и неизреченное терпение!»....**

Мёртвым, нагим и непогребённым изображает Его византийский поэт. «Благосердный плач сотвори», - продолжает древний церковный поэт. Боже, до чего же больно!

В этом же соборе хранится также частица мощей Святого Иоанна Крестителя, который является покровителем одного из наших паломников Иоанна Назаренко. Он был счастлив вдвойне.

**Церковь Сан Лоренцо** (Chiesa di San Lorenzo) - красивая и необычная, была построена как королевская часовня Савойских князей. Необычная потому, что выглядит как обычное здание и, если не поднять голову вверх, то церковь можно и не заметить. Внутри церковь поражает роскошью убранства. Здесь хранится *копия Туринской плащаницы в натуральную величину*. Паломники из Польши подарили Турину копию Ченстоховской чудотворной иконы Божьей Матери, которой мы поклонились в этой церкви.



Родник



Святая гора [Оропа](#), почитаемая с глубокой древности, наряду с другими [Сакри-Монти](#) (Sagri Monti) состоит под охраной [ЮНЕСКО](#) как памятник [Всемирного наследия](#).

Каждый год ее посещают около 800 000 паломников. Святые горы северной Италии – это комплекс капелл, часовен и храмов, построенных в конце XV - конце XVII веков. На святой горе святое всё: вода, природа, камни. Хранится и чудотворная икона Божьей Матери Черная Мадонна. Мы, набрав и попив святой воды, посетили храмы и часовни святой горы Оропа.



А в памяти опять Плащаница... Цель и итог нашей поездки!

**«Это больше, чем изображение, это - присутствие»**, - сказал о Плащанице Поль Клодель.

И у тебя перед глазами Он...

Он - мёртвый. Его нестирающийся след.

**«Видите гробные пелены! Тецйте и миру проповедите, яко восста Христос, победивый смерть, яко есть Сын Бога, Спасяющего род человеческий»**, - так в стихирах Святой Пасхи говорит ангел жёнам-мироносицам. **«Видите гробные пелены»**... Это только пустые пелены, ибо **«Его нет здесь. Он воскрес»**.

**«И ожидает вас в Галилее»**.

Мария Ивлева.



## Торжество Церкви - Крещение.

Девятого июля в Кемптенском приходе во имя Святителя Николая свершилось одно из семи Таинств церковных – Крещение. Крещение совершил настоятель кемптенского прихода протоиерей Николай. В этот день православная церковь приняла, в свое лоно 8 взрослых и младенцев, первых — по своей вере, а вторых — по вере родителей и восприемников. Это было Таинство включения человека в Церковь путем усыновления его силой Христовой Богу Отцу.

От всей души и от всего сердца протоиерей Николай и прихожане Кемптенского прихода поздравляют с духовным рождением : Гернер Петра, Беркгаим Анну, Гюбертов Александра, Марту, Ларису, Наталью, Георгиева Георгия, Ланг Юлию.





# Паломничество

Совместная паломническая поездка трех приходов: Свято-Воскресенской общины городов Дахау и Мюнхена, общины Святителя Николая города Кемптена, общины свв. мчч. Валентина и Паскрата города Ульма, состоялась с 24.05 по 30.05.2010.

Маршрут паломнической поездки:

## БАРИ - ПАЛЕОКАСТРИЦА - КОРФУ - ВЕНЕЦИЯ.

Эти поездки стали традицией для прихожан трех приходов и на страницах нашей газеты паломники делились своими незабываемыми впечатлениями, но главное они привозили—Силу Божию — благодать, которая укрепляет всех нас. А еще из паломничества привозят для друзей благодатные сувениры - святыньки - это иконки, ладанки, книги, просфорки, святая водичка и даже камушки. Из этой поездки для газеты самые юные паломники привезли в подарок свои рисунки. Дорогие читатели мы ждем вашей оценки, каждый рисунок имеет номер, напишите какой рисунок достоин приза.



Рисунок № 1



Рисунок № 2

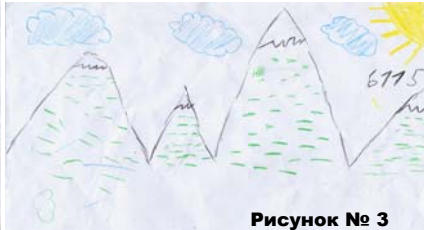


Рисунок № 3



Рисунок № 4



Рисунок № 5

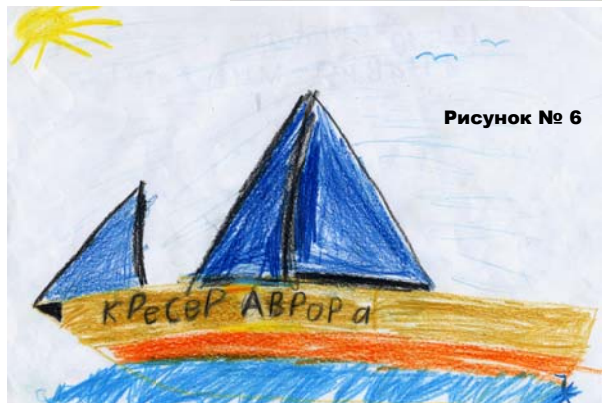


Рисунок № 6



В этом номере газеты мы рассказали о паломничестве наших приходов, о паломничестве которое стала для прихожан Силоамской купелью, из которой душа получила духовное исцеление:



*И снова их песни, поведав о чуде,  
Утешат духовною жаждой томимых.  
И малые дети, и взрослые люди –  
Увидят: идут по земле пилигримы.*







# Р О Д Н И Ч О К

## Детская страничка

**Но Иисус, подзвав их, сказал: пустите детей приходить ко Мне и не возбраняйте им, ибо таковых есть Царствие Божие."(Лук.14:26)**

### Дорогой друг!

Знаешь ли ты, что за книга—Библия? Библия—Это Слово Божие. Она раскрывает тайну происхождения мира, человека и смысл бытия. Библия—это собрание Священных Писаний. И мы начинаем для тебя, дорогой наш читатель, печатать Библейские рассказы в картинках из Детской Библии.



### Каин и Авель.

### Продолжение.

Эти два юноши - дети Адама и Евы. Один из них, Авель. Пас овец, а брат его, Каин, был земледельцем.

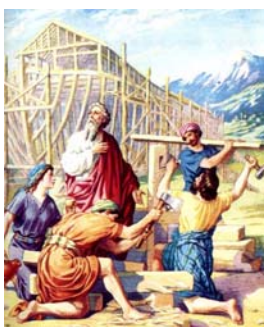
Однажды Каин принес от плодов земли дар Господу. И Авель также принес от первородных овец своих и от тука их. И призрел Господь на Авеля и на дар его, а на Каина и на дар его не призрел. Каин сильно огорчился, и поникло лицо его. Тогда сказал Господь Каину: "Почему ты огорчился и отчего поникло лицо твое? Если делаешь доброе, то не поднимаешь ли лица? А если не делаешь доброго, то у дверей грех лежит; он влечет тебя к себе, но ты господствуй над ним".

Однако Каин не преодолел греха и продолжал завидовать брату. Однажды, когда оба брата были в поле, Каин напал на Авеля и убил его. Кровь первого умершего на земле человека обагрила землю.

Господь наказал Каина за грех и сделал его изгнанником и скитальцем на земле.

К какому ужасному греху может привести таящаяся в сердце зависть! Поэтому, чтобы избежать греха, нужно бодрствовать, молиться и побеждать грех силой Господа.

### Потоп. Ной строит ковчег.



Прошло много столетий, и на земле появилось множество людей - потомков Адама и Евы. Вначале многие из них боялись Бога и служили Ему, но постепенно все стали поступать против воли Бога. Только один человек, по имени Ной, оставался верным своему Создателю и исполнял Его волю. Апостол Петр назвал его "проповедником правды" (2 Послание Петра 2:5). Дух Божий обитал в сердце Ноя. Он очень любил Бога.

Господь увидел, что велико развращение людей на земле, и что мысли и помышления сердца их были зло во всякое время; каждый извратил путь свой на земле. Тогда Бог сказал: "Истреблю с лица земли всех людей, которых Я сотворил... ибо Я раскаялся, что создал их"

Ной же обрел благодать пред очами Господа. Бог обратился к нему и сказал: "Конец всякой плоти пришел пред лицо Мое, ибо земля наполнилась от них злодеяниями. И вот, Я истреблю их с земли. Сделай себе ковчег из дерева гофер; отделения сделай в нем и осмоли его смолою внутри и снаружи... И вот, Я наведу на землю потоп водный, чтобы истребить всякую плоть под небесами, в которой есть дух жизни; все, что есть на земле, лишится жизни. Но с тобою Я поставлю завет Мой, и ты войдешь в ковчег, и сыновья твои, и жена твоя, и жены сынов твоих с тобою".

Услышав это повеление Божие, Ной начал строить ковчег. (Ковчег - это большой корабль). Он часто говорил окружающим людям, что скоро начнется потоп и истребит весь мир, и призывал их покаянию от злых дел и к обращению к Богу. Но никто не хотел слушать его. БЫТИЕ 6:5-18

*По материалам сети Интернет*



## Святитель Николай. Житие в стихах для детей



...Плыл корабль из Египта,  
Был застигнут штормом он,  
Парус сорван, мачты сбиты,  
Морем будет поглощен.  
Корабельщики взмолились,  
За спасенье все суля.  
Николай, вдруг, появился,  
Встал Святитель у руля.  
Кораблем умело правил,  
Все опасные места  
Обойдя, благополучно,  
Тихо к берегу пристал.  
...Хоть до старости глубокой  
Бог сподобил доживать,  
Вышел срок и Николаю  
Тихой свечкой догорать.  
Он скончался очень мирно  
На шестое декабря,  
Николай, Угодник Божий,  
Златозарная заря.  
И его честное тело  
Бог нетленьем освятил,

Источает оно миро  
С даром чудотворных сил.  
...Лет прошло 700, уж с лишним,  
Город Миры разорен,  
Иноземцами врагами  
Кто убит, а кто пленен.  
Только несколько монахов  
Храм с гробницей стерегут,  
И святыню Мир Ликийских  
Пуще жизни берегут.  
Но священнику из Бари  
Николай во сне велел  
Свои мощи в город старый  
Привезти. Под видом дел  
Снарядили, как торговцы,  
Три груженных корабля,  
И отправились в Ликию,  
Свято тайну ту храня.  
Цель достигнута, баряне  
Мощи вывезли в Бар-Град.

*По благословению митрополита  
Рязанского и Касимовского  
Симона*

С торжеством их поместили  
У церковных царских врат.  
День, когда ковчег был в Бари,  
И до ныне свято чтут  
Славный день перенесенья,  
На Руси сей праздник ждут.  
Николай любовью к людям  
И заботою о них  
Заслужил венец от Бога,  
Среди множества святых  
Он особо чтим народом,  
Наипаче на Руси,  
Потому, что был услышан  
Каждый, кто его просил.  
Никого он не оставил,  
Нет конца и чудесам,  
Имя Господа прославил  
На земле и в небесах!

19 декабря 1996 г.,  
с.Никольское Ярославская обл.,

**Автор Фотиния Марченко.  
Газета "Благовест" Рязань. 2000 г.**



**Настоятель Православных приходов в Дахау, Мюнхене и Кемптене протоиерей Николай Забелич и верующие приходов выражают глубокие соболезнования, по поводу смерти новопреставленного раба Божьего Олега Константиновича Чигарёва, семье Зоненштейн, его жене Чигарёвой Ольге Ивановне, родственникам и близким.**

**Пусть Господь упокоит его душу, дарует ему оставление грехов и Царствия Небесного. Просим и Ваших молитв о новопреставленном рабе Божьем Олеге.**

**Координатор: протоиерей Николай Забелич.  
Настоятель Православных приходов в Дахау, Мюнхене и Кемптене.  
Редактор: Наталья Зоненштейн.**

**№8 АВГУСТОВСКИЙ ВЫПУСК 2010  
ТИРАЖ 80 ЭКЗЕМПЛЯРОВ**

Адрес для  
корреспонденции:

**Natalia Sonnenstein**  
Lindauer Straße 85  
87435 Kempten  
Telefon: 0831/ 5409335,  
01734597663

E-mail:  
natalia@sonnenstein.net  
[www.rodник2006.net](http://www.rodник2006.net)